

14 March 2016

Sunny Review 上周回顧

- 1. <u>2nd Runner-up in USFHK Woodball Competition (Women's</u> Individual) 書院同學大專活木球賽(女子個人)摘銅
- 2. WYS Green Team Activity: Dolphin Watching Boat Trip 書院綠色小組活動:中華白海豚導賞團
- 3. Non-Resident Hall Activity: Baking Workshop 走讀不走獨三部 曲:蛋糕烘培班
- 4. <u>Foosball Competition organized by Resident Association 宿生會</u> 舉辦足球機比賽
- 5. <u>Inauguration Ceremony of The Society of Business</u>
 Administration of WYS College 書院工商管理學院院會就職典禮

College Activities 書院活動

- 1. <u>洽蕙藝文計劃-「藝術中與西」講座 Hop Wai Art and Cultural</u>
 Programme "Art East and West" Seminar (Chinese Version Only)
 <New>
- 2. WYS Toastmasters Club's Game Night <New>
- 3. 法律夜話系列
- 5. WYS Green Month 2016 書院 2016 年環保月
- 6. <u>Green Month Activity Documentary Screening: "The True Cost" 環保月活動 "The True Cost" 紀錄月播放</u>
- 7. Yan Chak Service-Learning Programme: Service-Learning Trip to Sichuan 2016 仁澤服務學習計劃: 四川服務學習之旅 2016
- 8. 蘇州科技園實習計劃暨文化交流
- 9. Spanish Language & Cultural Tour
- 10. 南京大學文化交流團 悅行金陵
- 11. <u>第十一屆哈爾濱工業大學小衛星學者計劃-中俄友誼之旅 The 11th "Moonlet" Programme Sino-Russian Cultural Exploration (Chinese Version Only)</u>
- 12. Fitness Consultation Session
- 13. <u>Participate in the Sustainability Literacy Test and Get a Certificate of Completion!</u>

College Funding & Award Schemes (for Year-round Application) 書院資助及獎勵計劃〈全年可供申請〉

- 1. <u>Global Academic Exposure Award Scheme (Summer Round) 寰</u> 字學術探索計劃 (夏季)
- 2. Be Entrepreneurial! Funding Scheme 創出我天地! 資助計劃
- 3. Mingle Fund

College Announcements 宣佈事項

- 1. Temporary Closure of College Catering Outlets at Easter Holiday and Ching Ming Festival 復活節期間及清明節書院膳堂暫停開放 <New>
- 2. <u>CUHK Blood Donation Campaign at Wu Yee Sun College 香港</u>中文大學捐血活動 伍宜孫書院站
- 3. Awards for Creativity, Student Development and Talents
 2015/16-Application will close on 20th March 2015/16 年度創意、學生發展及才藝獎-3 月 20 日截止申請 < Updated >
- 4. Scholarships for Academic Excellence 2015/16 2015/16 年度學業優異獎學金
- 5. "Meet the Dean" Hours & Lunch Gathering 輔導長時間及午餐聚 會

Other Activities & Announcements 其他活動及宣佈事項

- 1. "In Dialogue with the SDGs" Conference < New>
- 2. Peking University Summer School International 2016 < New>
- 3. 博群書節打書釘 以書為糧
- 4. <u>StoryTaler Story Telling Day Listen to stories and talk to people with lived experience [說書人說書日] 聽故事。與有精 神病經歷的人對話 **<Updated>**</u>
- 5. 2nd Hong Kong Digital Advertising Industry Fresh Graduate Support Scheme 3rd CEO/ Master Talk
- 6. 7th University Scholars Leadership Symposium (USLS) 2016
- 7. CUHK Sustainable Development Goals Programme
- 8. 「水資源安全:源起東江 海綿城市」論壇
- 9. The Lee Shiu Summer Programme 李韶暑期計劃
- 10. Earth Hour 2016 地球一小時 2016
- 11. Summer Subsistence and Travel Grant/ Loan Scheme 2015/16
- 12. <u>I·CARE Social Service Projects Funding 2016 博群社會服務計劃 2016 現已接受資助申請</u>



1. 2nd Runner-up in USFHK Woodball Competition (Women's Individual) 書院同學大專活木球賽(女子個人)摘銅



Congratulations to our College student Cheria C.S. Heng (幸卓思同學) who seized bronze medal in Women's Individual and won Women's Champion in USFHK Woodball Competition (香港大專體育協會活木球賽) held on 13th March. Kenneth C.K. Heng (幸卓杰同學) and Johnny K.C. Fung (馮景昌同學), also our College students, contributed in capturing Men's 1st runner-up for CUHK Woodball Team. The excellent achievements made the CUHK Woodball Team the Overall Champion! Our hearty congratulations!



2. WYS Green Team Activity: Dolphin Watching Boat Trip 書院綠色小組活動:中華白海豚導賞團



Do you know that March is **Green Month** of the College? Our first activity of the month, Dolphin Watching Boat Trip, was held on Sunday, 13th March. It was a foggy day, but all participants started the trip with excitement and hoped to see some lovely dolphins! And there they were, swimming in their natural habitat, however, which is unfortunately affected by human's pollution every day.



The tour guide explained to the participants the threats these dolphins are facing every day, and encouraged participants to have a self-reflection on what they can do to protect and conserve the nature. We hope the message is not only conveyed to the participants, but all the Sunnies! Would you like to know more about how to go green? Join our Green Month activities and get some more ideas!

3. Non-Resident Hall Activity: Baking Workshop 走讀不走獨三部曲:蛋糕烘培班



14 non-resident students of the College had a gathering off campus last Saturday, baking cakes and making new friends! Creating a painted Swiss Roll (彩繪瑞士卷) is no easy task --- the participants spent almost an hour drawing the graphic they wanted on the rolls, and they had good laughs together in the process as well as seeing the end products. They all said it was great fun and couldn't wait for a re-run of the activity! Do you agree or do you have any other more interesting ideas? Please feel free to make suggestions to the Preparatory Committee of the Non-Resident Hall (走讀生舍堂籌委會) at 523nonresident@gmail.com!



4. Foosball Competition organized by Resident Association 宿生會舉辦足球機比賽



Resident Association Yirius (宜琅星) organized a foosball competition for residents on 8th March 2016. 10 teams of residents participated and had some fierce battles! Who won and who lost? Well, we all know that the competition is not about beating the others but having fun and making friends! Yirius is planning a lot more activities for residents. Please like their Facebook page and receive their updates! The upcoming General Meeting will also be held with details as follows. All residents are welcome to attend!

Resident Association General Meeting (全民大會)

Date: Tuesday, 15 March 2016 Time: 9:00pm – 10:30pm

Venue: W112-114, 1/F West Block

5. Inauguration Ceremony of The Society of Business Administration of WYS College 書院工商管理學院院會就職典禮



The first cabinet, Suniverse (伍翎商凝) of our College's Society of Business Administration has been formed and hosted their Inauguration Ceremony last Thursday. College Associate Master, Professor Sunny Kwong Kai-sun, and Societies of Business Administration of other Colleges were invited to witness the historical moment. Professor Kwong, on behalf of the College, delivered a speech to thank and congratulate the cabinet members as well as those who have been contributing to the establishment of the Society. Hollis W.M Ho (黃文浩同學), President of the Executive Committee, also shared in the Ceremony his joy and excitement as the first President. He hopes to strengthen the bonding between faculty peers through different events, symbolized by the theme of the year "Kaleidoscope", with great varieties and an aim to bring whole-person development.



1. 洽蕙藝文計劃-「藝術中與西」講座 Hop Wai Art and Cultural Programme - "Art East and West" Seminar (Chinese Version Only)



由伍宜孫書院、崇基學院及聯合書院主辦,中大文物館協辦之洽蕙藝文計劃-「藝術中與西」講座,將於四月舉行。詳情如下:

講座日期	講者	題目及語言
四月十一日	利漢楨教授	「常宗豪,何許人也」(粵語主講)
	(著名旅美藝術家及三院藝術顧問)	
四月十八日	鄧民亮博士	東瀛藏中國陶瓷之旅(大阪・東京) (粤語主講)
	(香港藝術館館長)	
四月二十五日	梁超權先生(文物館資深平面設計師)	講東講西:我在博物館的日子(粵語主講)
	詹霓女士 (藝術系博士生)	美東博物館的中國古代藝術收藏概述(普通話主講)

時間:晚上七時至九時三十分

地點: 崇基學院牟路思怡圖書館謝昭杰室

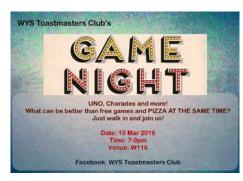
費用:全免

報名:<u>https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1034302</u>

講座歡迎中大同學、教職員與教職員家屬及校友參加。

查詢:石曉風女士 (3943 1615 / candyshek@cuhk.edu.hk)

2. WYS Toastmasters Club's Game Night



Are you stressed with your studies?
Come play with us and practice your English at the same time!

Date: Tuesday, 15th March Time: 7:00-9:00 pm Venue: W116

Pizza and drinks will be provided. Walk in is most

welcome! See you!

3. 法律夜話系列



[第二話: 3月15日(星期二), 7:00pm, W112室]

如抄錄自己過往的論文,會否構成抄襲?只抄錄數字或意譯,也算是抄襲嗎? 以言入罪?何謂不誠實使用電腦? 何謂誹謗? 跟惡意中傷有分別嗎?

想了解更多,立即報名: https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1446290

兩場夜話將以廣東話進行。歡迎所有中大學生、教職員及校友參加。

查詢: Flora (3943 3988 / floracheung@cuhk.edu.hk)

4. 語文文化桌: 港日語言文化的互動 (Chinese version only; Activity to be conducted in Cantonese)



自上世紀六、七十年代以來,香港與日本兩地不僅商貿頻繁,民間的 文化交流一直沒有間斷,從飲食、動漫、家電、科技,到電影及大眾 娛樂等,日本對戰後香港社會的影響非常顯著,許多日語詞彙,早年就 按照發音內化成為粵語的一部分,近年流行直接移植日語表達方式的 同時,被賦與新的意義,好像「御宅族」、「萌」、「駅」、「放 題」等,在粵語的環境下已經偏離日語的原意或用法。然而民間的文 化交流並不是單向的,香港文化對日本社會也有著舉足輕重的地位, 尤其是廣東人的飲食習慣、香港電影的風格、以至香港的人物,對日 本人也產生巨大的影響力。是次講題不僅嘗試展現兩地的語言互動及 文化衝擊,更以香港的劍道發展為例,探討在文化差異下兩地人如何 進行有效溝通。 講者:張冠雄先生

講者簡介: 中文大學校友,主修哲學、副修中國語言及文學,日本研究碩士。

現任中文大學雅禮中國語文研習所講師,主管內地生、國際生及 交換生粵語課程;

新亞書院語言及文化委員會委員及學系聯絡人、香港劍道協會評議會代表、劍道初級教練。

日期 : 3 月 23 日(星期三) 時間 : 晚上 6:30 至 8:30 地點 : 伍宜孫書院教職員飯堂

語言 : 粵語

按金 : \$50(準時出席可獲退回全部按金)

報名:

https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=12556 30

截止日期: 3月16日(星期三)

*名額有限,先到先得。報名次序以遞交按金先後次序為準。請將按金交至書院辦公室。

查詢: 李潔瑩女士 (michelleli@cuhk.edu.hk/ 3943 3933)

5. WYS Green Month 2016 書院 2016 年環保月



What's so special about March 2016? It is the College's **Green Month!** There are so many activities in the month --- there must be something for you!

<u>Date</u> <u>Activities</u>

1 - 31st Mar5-minute Shower Challenge! (沖沖 5 分鐘)1 - 31st MarHerbs: A New Idea for Cooking! (香草新煮意)

1 - 31st Mar Hostel Food Waste Recycling Trial (宿舍廚餘回收試行)

1 - 31st Mar <u>Facebook Sharing of Green Info</u> – With a different theme every

week!

13th Mar (Sun) <u>Dolphin Watching Boat Trip (中華白海豚導賞團)</u>

19th Mar (Sat)Earth Hour 2016 (熄燈一小時 2016)21st Mar (Mon)Documentary Screening: The True

29th Mar (Tue) Mosquito Balm Workshop (蚊膏工作坊) and

--- details to be announced

Let's **Go Green**, **Be Sunny** together!

Enquiries: wysgreenteam@gmail.com

6. Green Month Activity - Documentary Screening: "The True Cost" 環保月活動 - "The True Cost" 紀錄片播放



"This is a story about clothing. It's about the clothes we wear, the people who make them, and the impact the industry is having on our world. The price of clothing has been decreasing for decades, while the human and environmental costs have grown dramatically. The True Cost is a groundbreaking documentary film that pulls back the curtain on the untold story and asks us to consider, who really pays the price for our clothing?"

Wu Yee Sun College joins hands with CUHK Centre for Global Health (全球衛生中心) and Campus Planning and Sustainability Office (CPSO) to bring this inspiring documentary to you. Don't miss the chance!

Date: Monday, 21st March 2016 **Time:** 7:00pm – 9:00pm

Venue

College Theatre, UG/F, Wu Yee Sun College

Enrollment:

Please click here

(First 130 registered participants will receive a free Fair Trade souvenir sponsored by the College!)

Trailer:

Please click here

7. Yan Chak Service-Learning Programme: Service-Learning Trip to Sichuan 2016 仁澤服務學習計劃: 四川服務學習之旅 2016



四川服務學習之旅將讓你看到你的一小步如何改變小朋友的生命

本計劃除了包括英語義教項目外,我們亦會在成都市進行義工服務,體驗國內志願服務與香港的有何分別,互相學習。而與電子科技大學學生的文化交流及參觀活動將令計劃更多姿多彩。同學們不但能認識川蜀文化及住進少數民族羌族村寨,又能結識志同道合的朋友,更可以服務他人。一個活動便能滿足你三個願望,立即報名吧!

計劃詳情

日期:2016年5月22日至6月4日(14日)

地點:四川成都及綿陽市恩庭小學

接待院校:電子科技大學

服務內容:

- ▶ 英語義教(由參加者自定教學主題)
- > 家訪及認識小學附近社區
- > 成都市志願服務
- ▶ 參觀北川地震遺址

文化交流:

▶ 體驗羌寨文化

▶ 參觀金沙博物館

▶ 文化講座及夜遊錦里等

名額:16個(於3月16/21日傍晚面試挑選;本地生優先)

費用: \$1500(包括食、住、行基本開支;參加者須隨團往返川港)按金: \$500(參加者需出席最少80%預備及檢討會議方可取回按金)

報名: https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1460966

截止報名日期: 2016年3月10日中午12時正

預備會議: 3次(日期待定)

查詢: Jane (janewu@cuhk.edu.hk/ 3943 3934) 或 Zalon (zalonwong@cuhk.edu.hk/ 3943 3935)

8. 蘇州科技園實習計劃暨文化交流

如何把創新思維、創意科技融合到工作之中?蘇州科技園的實習可以讓你一探究竟!本計劃為期一個月,不但可以讓你認識蘇州的文化,遊覽江南著名園林、世界文化遺產拙政園,又能夠為未來事業打好基礎。實習公司將讓同學入住員工公寓並提供飯堂膳食安排,讓你體驗職場的生活的每個細節。假如你仍未肯定未來就業的路向,實習的過程可以令你更了解自己的興趣和長處。這個暑假,給自己一個新的挑戰!



日期: 2016 年 6 月 13 日 - 7 月 10 日 (四星期) 費用: 全免 (來往香港蘇州兩地交通自費)

書院資助:港幣\$1,500

按金: 港幣\$500 正 (出席所有行前活動、完成計劃報告及所有分享活動者可獲全數退還)

名額:8名

報名:<u>https://goo.gl/ke5mX1</u>

截止報名時間: 2016年3月10日中午12時正

實習計劃

6月20日-7月10日(三星期)

公司名稱:蘇州藍海彤翔系統科技有限公司 福利:公司提供住宿及膳食並發放津貼(金額待定)

實習職位:

(A) 研發/工程類	(B) 運營類
工作範疇:	工作範疇:
WEB 前端、PHP 研發、Java 研發、C++研	網路推廣、微行銷、運營專員、媒介專員
發等	等
申請資格: 工程學系	申請資格: 學系、年級不限

文化交流

6月13-19日(一星期)

接待院校:蘇州大學 (提供當地食、宿、交通安排及資助參觀費用)

交流活動:

▶ 商貿發展考察:工業園區展覽館、姑蘇區創夢空間、圓融廣場、觀前街商貿中心

▶ 文化探索: 拙政園、太湖、山塘街歷史文化街

[行程或按實際情況調整]

查詢: Zalon (3943 3935/ zalonwong@cuhk.edu.hk)

9. Spanish Language & Cultural Tour



Vamos! If you are looking for a chance to visit Spain, explore Spanish culture and learn Spanish, the third popular language worldwide, you should grab the opportunity now!

Programme Details:

Date: 3rd – 16th July (14 days) Destination: Malaga, Spain

University: University of Malaga (Centro Internacional De Espanol)

Leading Teacher: Miss Maria Consuelo VEGA LEON

Quota: 15

Deposit: HKD 1,500 (refundable with full attendance of 2 pre-trip meetings, course and project completion and fulfilling requirement of student

sharing)

Registration: https://goo.gl/50j80d Registration deadline: 12nn, 10th March 2016

Interview: 18th March, 11am - 2pm

Pre-trip meeting: 11th April (6:30-8:30pm); 19th May (2:30-4:30pm)

Programme Content:

➤ 45-Hr Language course: Mon – Fri at 9am– 1pm (within A1 & A2 level, equivalent to Spanish I-VI in CUHK)

- Cultural activity: Visit to the Museum of Picasso in Malaga; talk debate "Viva San Fermin! Tradition & Festival" & "dia de la Virgen del Carmen"; guided excursion to Granada
- Mini cultural project
- > Free time

*programmes may be adjusted upon local conditions

10. 南京大學文化交流團 - 悅行金陵 (Chinese Version Only)



"六朝古都"南京,古稱「金陵」,在中國歷史上一直佔據重要的政治文化地位,有著濃厚的文化底蘊和豐富的歷史遺存。南京大屠殺的歷史真實更是中日的長期爭議話題,但我們對於國家的歷史又有多少認識?

南大以工程、科技學科為名,亦培養出不少舉足輕重的人文學者、藝術家和無數政商人材,到底南大學生的日常生活又是怎樣?這個交流團讓你親身體驗中國著名高等學府學生的學習氛圍,感受一下內地尖子的生活與中大學生的有何不同。

日期: 5月30日-6月5日(7日)

歷史文化探索:南京大屠殺紀念館、中山陵、明城牆挹江門、學術講座及主題簡報 其他活動:遊覽夫子廟、聯歡晚會、校園參觀及羽毛球比賽 (包含一天自由活動)

語言:普通話

名額:15人(本地生優先;視乎報名情況按申請表內容進行篩選或面試)

費用:港幣 500 元正 (參加者須隨團往返)

按金:港幣 500 元正 (出席簡介會並按要求完成活動者可獲全數退回)

報名方法: https://goo.gl/SfRgzI

截止報名時間: 3 月 10 日 (四) 中午 12 時正 **簡介會時間**: 5 月 16 日 (一) 上午 10 時 30 分

查詢: Kitty (kitty_lau@cuhk.edu.hk/ 3943 3942) 或 Zalon (zalonwong@cuhk.edu.hk/ 3943 3935)

The 11th "Moonlet" Programme - Sino-Russian Cultural Exploration (Chinese Version Only)



由書院及學術交流處(國內事務)合辦、哈爾濱工業大學(哈工大)接待的<u>小衛星學者計劃-中俄友誼之旅</u>現正接受報名! 想於暑假衝出香港,探索未知的國度? 一起出走到俄羅斯、哈爾濱吧!

哈工大與清華、北大、復旦等多所國內知名大學聯盟為<u>中國九校聯盟(C9)</u>,亦是中國之重點理工大學,其長項見於工業及信息化部,航天、機械、船舶、信息等亦是其重點學科。該校更成功研製並發射小衛星「快舟號」,用於監測各類災害和提供資訊以支援搶險救災。

十天的行程中,同學們有機會出席「哈工大與小衛星專題」講座、探訪接壤的俄羅斯、結識同行的哈工大及來自香港其他幾所大學的參加者。認識由哈工大師生研發的小衛星之餘,又可探索中俄兩地文化,機會難得!

日期:6月8-17日(10天)

活動內容:

▶ 哈爾濱:「哈工大與小衛星」專題講座;參觀哈爾濱工業大學博物館、航太館、哈爾濱索菲亞教堂及哈爾濱啤酒博物館等

▶ 俄羅斯:到訪俄羅斯遠東地區伯力(哈巴羅夫斯克);訪問太平洋國立大學;參觀光榮廣場、金頂大教堂及聖母升天大教堂等

語言:普通話及英語

名額:10人(本地生優先;視乎報名情況按申請表內容進行篩選或面試)

費用#:香港至哈爾濱之<u>半額</u>交通費 (書院或大學將半額資助交通費,上限 HK\$3,000; 參加者自行購票)

按金:HK\$500 (出席行前簡介會並按要求完成分享活動者將獲全額退回)

報名方法: https://goo.gl/SfRgzI

截止報名日期:3 月 10 日 (四) 中午 12 時正 **行前簡介會**:4 月 8 日上午 9 時 30 分 (必須出席) **查詢**:Zalon (zalonwong@cuhk.edu.hk / 3943 3935)

#國內及俄羅斯之基本費用由哈工大資助,個人開支由參加者自行負責。



12. Fitness Consultation Session

If you want to keep fit or build up your body, join us in the College's Gymnasium! Fitness consultation sessions are NOW available. You can seek instructors' advice on the use of fitness equipment, body fitness or other health-related issues during the sessions. The details are as follows:

Period: 11th Jan – 23rd Apr (Every Tuesday & Thursday, except

Public Holidays)

Time: Tuesday 7:00-9:00pm Thursday 6:00-8:00pm

Venue: Gymnasium

Instructor:

Ms. Ka-cheuk Leung (Tuesday) Mr. Tsun-sing Wong (Thursday)

Target: Wu Yee Sun students and staff (no prior application is required)

Enquiries: Miss Sonia Yu (soniayu@cuhk.edu.hk/ 3943 3937)

13. Participate in the Sustainability Literacy Test and Get a Certificate of Completion!

The United Nations Conference on Sustainable Development is conducting the *Sustainability Literacy Test* from 11th Jan to 20th March 2016. Students of Wu Yee Sun College are encouraged to participate and show how "green" you are! Upon completion of the test, you can register and get a certificate issued by CUHK for your participation in this global event!

The **Sustainability Literacy Test** is an online test to assess and verify the sustainability literacy (in economic, social and environmental responsibilities) of higher education students all over the world. It will take around 20-30 minutes to complete. Please note that:

- A single correct answer is possible for each question.
- A correct answer gives one point. An incorrect response or "I do not know" gives 0 point.
- You cannot change an answer once validated.

Four test sessions are scheduled from 11 Jan 2016 (Monday) to 20 March 2016 (Sunday). You can enroll in any one of the following

sessions:

Session	Period	Code
1st session	11th Jan 2016 0000h - 24th Jan 2016 2359h	4tQdg953
2 nd session	25th Jan 2016 0000h - 7th Feb 2016 2359h	RvV7T953
3rd session	22th Feb 2016 0000h - 6th Mar 2016 2359h	MByGj953
4th session	7th Mar 2016 0000h - 20th Mar 2016 2359h	GbymO953

1. Creating an Account

Before starting, you will have to create a student account here

(http://www.sustainabilitytest.org/en/visitor/studentaccount/create). We recommend creating your student account before the session begins to avoid eating into the time needed for the test. To create your account, you will need to fill in your session code (see above) and your student ID number.

You will also have to choose a password. Your password is unique. Please save it carefully. It allows you to have access to your session and to your score. Please note that your student account allows you to restart the test after you have left (within the limit of the timeslot).

2. Starting the Test

To start the test, **please login** here (http://www.sustainabilitytest.org/en/visitor/student/log). If you have any questions, don't hesitate to contact the Campus Planning and Sustainability Office at 3943 3921 or by email (michellelam@cuhk.edu.hk). After the validation of the last question of the test, you will get your personal score (this score will be automatically sent to the University at the end of the session and will also be used for data analysis on an anonymous basis). Please take the test once only.

3. Completing the Test

A high score means that you have the minimum knowledge that is required to help solve societal problems. If you do not get many of the answers correct, we believe that this awareness can help you improve your knowledge to participate more effectively in finding solutions. You may find more information about the Sustainability Literacy Test at http://www.sustainabilitytest.org.

If you want to have the Certificate of Completion issued by CUHK, please fill in the web form (https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=78623) to submit your request. The Campus Planning and Sustainability Office will send you an e-Certificate via email afterwards and you may feel free to print it out for your use.

We wish you all success in testing your knowledge with the Sustainability Literacy Test! Be part of the global event!



1. Temporary Closure of College Catering Outlets at Easter Holiday and Ching Ming Festival 復活節期間及清明節書院膳堂暫停開放

All catering outlets at Wu Yee Sun College will be closed from Friday, 25th to Monday, 28th March 2016 and Monday, 4th April for Easter Holiday and Ching Ming Festival.

2. CUHK Blood Donation Campaign at Wu Yee Sun College 香港中文大學捐血活動 - 伍宜孫書院站

The blood donation campaign co-organized by the Office of Student Affairs and the Hong Kong Red Cross is held from 14^h to 31st March 2016. Detailed schedule and locations of the campaign can be found here:

http://www.cuhk.edu.hk/osa/Blood%20Donation.pdf. The session at Wu Yee Sun College will be held from 10:00 am to 5:00 pm on Monday, 21st March 2016 at the G/F College Gallery. You are cordially urged to support this campaign and show your care!

Session at Wu Yee Sun College

Date: Monday, 21st March Time: 10:00am - 5:00pm

Venue: College Gallery, Wu Yee Sun College

3. Awards for Creativity, Student Development and Talents 2015/16 - Application will close on 20th March 2015/16 年度創意、學生發展及才藝獎 - 3 月 20 日截止申請



With the aim to acknowledge college students who have outstanding achievement in non-academic areas, the following awards are now open for application:

- 1/ Outstanding Student of the Year Award HK\$8,000
- 2/ Student Leader of the Year Award HK\$8,000
- 3/ Student Leader of the Year Award (for Freshmen) HK\$8,000
- 4/ Innovation and Creativity Award HK\$8,000
- 5/ Social Services Award HK\$8,000

- 6/ College Services Award HK\$8,000
- 7/ Outstanding Student Organization Award HK\$10,000
- 8/ Outstanding Athletic Achievements Award HK\$10,000/8,000/5,000
- 9/ Outstanding Artistic Achievements Award HK\$5,000
- 10/ Environmental Conservation Award HK\$8,000
- 11/ Gestalt Music Scholarship HK\$3,000
- 12/ Lam Ding Kwong Scholarship in Social Service HK\$5,000
- 13/ Lau Cheung Kwai Lan Service Award for Residential Students HK\$3,500

Please check out the link below for more details on the eligibility. Interested students can submit online application on or before Sunday, 20th March.

http://www.wys.cuhk.edu.hk/sl/scholarships/awards-for-creativity-student-development-and-talents

Enquiries: Miss Yolinda Wong (volindawong@cuhk.edu.hk / 3943 3932) or Ms. Carol Cheng (carolcheng@cuhk.edu.hk / 3943 3936)

4. Scholarships for Academic Excellence 2015/16 2015/16 年度學業優異獎學金



To recognize students' outstanding academic performance, the College is pleased to offer:-

Master's List - Honor Award

To acknowledge Top College student of each academic programme of each class, with year GPA not less than 3.5 in 2015/16 academic year

Academic Excellence Scholarship - HK\$20,000

To acknowledge students with excellent academic performance - highest 2015/16 Year GPA in each Faculty (with not less than 3.5)

Academic Improvement Award - HK\$5,000 (Selection Criteria UPDATED)

To recognize Top 3 College students who have shown the greatest improvement in terms of Term 1 & Term 2 GPA of the same academic year

Application to the above scholarship is not required. Scholarship recipients will be notified in August and will be presented in the College Inauguration Assembly in Sep 2016.

For more information, please visit http://www.wys.cuhk.edu.hk/sl/scholarships/scholarships-for-academic-excellence

Enquiries: Ms. Carol Cheng (carolcheng@cuhk.edu.hk / 3943 3936) or Miss Yolinda Wong (yolindawong@cuhk.edu.hk / 3943 3932)

5. "Meet the Dean" Hours & Lunch Gathering 輔導長時間及午餐聚會

"Meet the Dean" Hours hosted by Professor Annisa C.H. Lee (李賴俊卿教授), College Dean of Students and Associate Professor of School of Journalism & Communication, is a regular time schedule particularly for you to talk directly to the College Dean of Students on any matters you feel interested or concerned. Every Sunnie is welcome!

Date: Every Wednesday Time: 2:30 – 3:30pm

Venue: Dean of Students Office, Room UG09, Wu Yee Sun College

Enquiries: Miss Zalon Wong (zalonwong@cuhk.edu.hk / 3943 3935) or Miss Sonia Yu (soniayu@cuhk.edu.hk / 3943 3937)

"Meet the Dean" Lunch Gathering will be held every other Wednesday. Individual students or representatives of student organizations are all welcome to register for the Gathering. Please email Zalon or Sonia before the *closest Monday noon to register for the event. *remarks: registration has to be made on the previous working day if the closest Monday is public holiday

Upcoming gathering

Date: Wednesday, 30th March 2016

Time: 12:30 – 2:00pm

Enquiries: Miss Zalon Wong (zalonwong@cuhk.edu.hk / 3943 3935) or Miss Sonia Yu (soniayu@cuhk.edu.hk / 3943 3937)

College Funding & Award Schemes (for Year- round Application) 書院資助及奨勵計劃(全年可供申請)

1. Global Academic Exposure Award Scheme (Summer Round) 寰宇學術探索計劃 (夏季)



If you are planning to expand your academic wisdom with support from the scheme, ACT NOW!

The scheme supports Wu Yee Sun College students to take part in or self-initiate academic programmes, such as academic conferences, competitions, field trips and language programmes outside Hong Kong. Last academic year, the scheme has supported students to South India, Belgium, Inner-Mongolia and so on!

Students successfully selected by the Scheme will be awarded the Global Academic Exposure Award. The maximum award amount varies for programmes of different length and nature.

	Programme Length	Programme nature	Maximum Award amount	
Short-term	Shorter than one month	Self-initiated programmes	HK\$8,000 or 100% of particular items (whichever is lower)	
		#Participating in organized programmes	HK\$8,000 or 80% of particular items (whichever is lower)	
Long-term	One to six months	Self-initiated programmes	HK\$15,000 or 100% of particular items (whichever is lower)	
		#Participating in organized programmes		

^{*}Programmes organized by the College and Term-long Exchange Programmes will not be considered for this scheme.

The sooner you submit your application, the quicker to receive feedbacks, and more time to improve the contents. Comment from College Exchange Committee members on proposal of self-initiated programmes could be sought by special request. The request shall be made on or before 31st March 2016 together with submission of the completed proposal, budget plan and application form.

Round	Applying for trips taken during (for trips overlapping both rounds, <u>first date</u> of the trip shall determine the application period)	*Application period
Winter	Nov 1 – Apr 30	May 1 – Oct 31
Summer	May 1 - Oct 31	Nov 1 - Apr 30

[#]application documents shall be submitted to DOS Office by the last working day within the application period.

Application deadline: 29th April 2016

Contact Miss Zalon Wong (3943 3935/ <u>zalonwong@cuhk.edu.hk</u>) now if you have any ideas in mind. Know more about the <u>details</u> and <u>apply here!</u>

2. Be Entrepreneurial! Funding Scheme 創出我天地! 資助計劃

Life begins at the end of your comfort zone!

A SMALL change can make a BIG difference!

If you are planning for any short-term projects containing elements of Creativity, Entrepreneurial Spirit or Social Responsibility, apply for Be Entrepreneurial! Scheme.

To provide more support to students, the maximum funding amount has been raised to \$20,000!!!



Maximum Funding Amount: HK\$20,000

Eligibility

- ✓ All WYS undergraduate students
- ✓ Individual and Group projects (the group must comprise of at least 50% WYS students, other 50% may be students from other Colleges)

✓ Applications are welcome all year round.

What are you waiting for? Click **HERE** to find out more information!

Enquiries: Miss Sonia Yu (soniayu@cuhk.edu.hk / 3943 3937)

3. Mingle Fund (English only)

Mingle Fund aims at encouraging interaction among local, international and incoming exchange students of Wu Yee Sun College. The Fund supports self-initiated activities with participation of both local and international/ incoming exchange students.

Successful applicants will receive subsidy on reimbursement basis. For each successful application, each participant may receive, at most, HK\$100 subsidy for the activity.

For more info, please visit: http://www.wys.cuhk.edu.hk/index.php/zh/news-a-events/news/439-mingle-fund-english-only-

For enquiries, please contact Miss Zalon Wong (zalonwong@cuhk.edu.hk / 3943 3935).



1. "In Dialogue with the SDGs" Conference



The "In Dialogue with the SDGs" Conference is an exciting one-day opportunity to learn about the SDGs, hear from renowned experts and network with other young enthusiastic change-makers. This will be the first time over 200 youths in Hong Kong will gather to ignite and fulfil their aspirations toward sustainable development.

Organised by APAC Ideas for Action and co-hosted by the CUHK Centre for Global Health, this event will feature senior executives from global firms (HSBC, IFC, MTR) and local innovators (HK Social Enterprise Incubation Center; Lensational) and promises to be an inspiring, engaging and highly topical event.

The Conference details are as follows:

Date: Saturday 19th March, 2016

Time: 9.30am - 6.30pm Venue: HKUST, LT-G

RSVP: <u>Click here</u> to register by 17 March

Admissio Free!

n:

Website: www.i4a.asia and www.cgh.cuhk.edu.hk/sdg Enquiries: Contact the APAC I4A team at info@i4a.asia

About APAC I4A

APAC Ideas for Action Youth Initiative (APAC I4A) a non-profit organisation which has been committed to providing a forum for university students throughout Hong Kong and other APAC regions to share, discuss and collaborate on financing the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs) as laid out in the Post-2015 Development Agenda. This initiative is supported by Ideas for Action (I4A) programme at the University of Pennsylvania's Wharton Business School and is associated with the World Bank.

2. Peking University Summer School International 2016



Peking University Summer School International (PKUSSI) provides a wide variety of academic courses, taught in English, from Chinese philosophy, culture, literature, politics, international relations, to traditional body exercise and sports. Student will receive an official transcript from Peking University upon completion of the programme.

Visit to historical sites, such as the Great Wall, as well as cultural activities will be included. The programme does not only focus on students' academic excellence but also aim at enriching your understanding of Chinese culture. Credit transfer is applicable.

The original fee of the programme is RMB 10,000. But now, if you successfully enrolled through the College, the fee will be RMB 5,000. Don't hesitate to gain the taste of studying in one of the most prestigious University in China!

Programme details

Date: 4th July - 29th July

Eligibility: Full-time undergraduate WYS students (priority given to local students)

Selection: College nominee(s) will go through selection carried out by OAL (China) based on nominee's academic performance (Peking University reserves right to the admission of College nominees)

Programme Fee: RMB 5,000 (original RMB 10,000) (inclusion of up to 4-credit Academic Courses, local accommodation and cultural

fieldtrips)

Deposit: HKD 500 (refundable upon completion of programme)

Registration: https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1550240

Registration deadline: Tue, 29th March

Enquiries: Miss Zalon Wong (<u>zalonwong@cuhk.edu.hk</u>/ 3943 3935)

Selected nominee(s) have to submit online application upon further confirmation of the nomination by the College/ OAL (China). For more details, please visit College website (details will be uploaded shortly).

3. 博群書節打書釘 - 以書為糧



在伍宜孫書院學生飯堂打書釘,用手機拍下書籍放上博群大講堂 Facebook 專頁,hash tag #博群書節打書釘,書寫 100 字感想,即可獲贈熱咖啡一杯,數量有限,送完即止。

日期:2016年3月1至3月31日

請先到伍宜孫書院辦公室,並出示已上載感想之手機,以領取咖啡換領券

咖啡換領券領取時間:

星期一至五

上午9時至下午1時及

下午2時至5時

#ICAREbookfestival - Feed on Books

Take a photo of any book at Wu Yee Sun College Student Canteen. Upload it to the ICARE facebook page with hashtag #ICAREbookfestival and write your thoughts in 100 words, a complimentary cup of coffee awaits you. While stock lasts. Date: 1st – 31st March 2016

Please show the mobile phone with your thoughts uploaded onto #ICAREbookfestival at College Office in order to collect the Coffee Coupon

Coffee Coupon Collection Time:

Monday - Friday 9:00am - 1:00pm & 2:00pm - 5:00pm

4. StoryTaler Story Telling Day - Listen to stories and talk to people with lived experience [說書人說書日] - 聽故事。與有精 神病經歷的人對話

我們是有精神病經歷的人,

來自香港不同的角落,

你願意花 15-30 分鐘與我們對話嗎?

日期: 3月18日(星期五)

時間: 下午 2:00 - 5:00 (每節對話時間 15 - 30 分鐘)

地點:香港中文大學 YIA 1/F Café 330 (屆時有免費 330 飲品提供)

報名表格:

www.goo.gl/forms/DCZuSXn4pV

人數有限,先到先得,每人可跟一位說書人對話。

說起精神病,你想起什麼?

坊間有許多關於精神病的迷思,對精神病存有不少誤解和偏見,「精神病即係痴線係唔正常」,「精 神病人係神神化化好污糟」.....因著 社會的種種誤解,大多數有精神病的人會孤單地活在櫃裡,承受着不足為外人道的痛苦。

1) Kammy:

我曾努力地把自己塞進主流價值這個框框裹,我漸漸地忘記了自己真實的面貌。我的表現真的愈來愈優秀,但卻愈來愈不快樂。

2) Re:

被阿愁駕馭著的生命,如何擺脫唯一嚴肅的哲學問題,把它編寫成可歌可泣的故事舞曲?

3) Admin Lui:

經常焦慮症與抑鬱症共我邁步走過十幾個年頭,只是,我們如何在綿長的痛中學懂自愛,才是其真正意義所在,是吧。

4) Silver:

原來,接受的最高境界,不是接受自己不夠好,不許自己因此而沮喪;而是接受自己會憂鬱,聽著藍調痛快哭一場。

5) Nathaniel:

身為「過來人」,我會找三個人傾訴:一)你童年的自己二)軟弱時的自己三)得意時的自己。

6) Kaman:

每個人心中都住著一個小孩。他/她是你小時候的模樣,亦是最純真的那個你。但讓我意想不到的是,我的她竟然可以救了我一命...

主辦單位:說書人

鳴謝:香港中文大學 學生事務處 學生輔導及發展組

特別鳴謝:葉劍青先生,凌悅雯小姐

如有任何疑問,可電郵至 Story Taler. HK@gmail.com

StoryTaler 說書人 Facebook 專頁: www.facebook.com/505851149580563

(歡迎你到專頁收看一連三集的宣傳片!)

5. 2nd Hong Kong Digital Advertising Industry Fresh Graduate Support Scheme - 3rd CEO/ Master Talk



The aim for the CEO/ Master Talk is to help fresh graduate and final year students who are interested in digital advertising to have a deeper understanding of the career development and different job functions in the industry. They will also have a chance to meet some top executives of digital advertising companies in Hong Kong. Three speakers will share the trend, prospection and career development in their profession.

Details as below:

Date: 18 March 2016 (Friday)

Time: 19:00 - 20:35

Venue: Room 107, 1/F, HKPC Building, 78 Tat Chee Avenue, Kowloon

Speakers:

- Mr. Bernie Wong (Founder & Director, Social Stand Limited)
- Mr. Nicky Lee (Regional Senior Retail Account Director, Red Fuse Communication Asia)
- Ms. Vicki Wai (Senior Account Director, Guru Online (Holdings) Limited

Target Audience:

- Final-year students
- Admitted graduates under the current scheme
- fresh graduate and final year students who are interested in digital advertising (subject to availability of seats)

Registration: https://docs.google.com/forms/d/1gF68xFDmtfP2tYPIOLNo-KxWWZjfJ5CRYh8Hy9cPGSM/viewform#sthash.mcJoQXF9.dpuf (First-come-first-served)

More Information: http://gss2.hkdai.hk

Enquiries: Rachel Chan 27885082/ gss@hkaim.org

6. 7th University Scholars Leadership Symposium (USLS) 2016

The **University Scholars Leadership Symposium (USLS)** is an international leadership programme for outstanding individuals to gain a unique out-of-classroom learning experience and training that will give the confidence, independence, skills and global competiveness

required of the next generation of future leaders. The Symposium will provide delegates, from around the world, with the opportunity to become Youth Ambassadors with a wide global understanding and ideas from an array of cultures, to take action to solve the global challenges of our generation.

This year, the USLS will be held from August 2 to 6 in Hanoi, Vietnam! Successful applicants will be invited to attend the Symposium, networking with more than 1,000 delegates from over 45 countries. The University will support five CUHK students to participate in the USLS 2016. The maximum value of award for each student is HK\$10,000. Students will need to register and settle the payment of registration fee and other expenses first. The funding will be disbursed upon completion of USLS and submission of certificate of participation and written report.

For details on the programme, please refer to the <u>Guidelines</u>. Interested parties please complete the <u>application form</u> and submit to Ms. Jasmine WONG at the Office of Academic Links by **21 March 2016**. For enquiries, please contact Ms. Jasmine Wong at <u>jasminewym@cuhk.edu.hk</u>

7. CUHK Sustainable Development Goals Programme

Aiming to encourage members of CUHK to promote and develop a deeper understanding of social issues that impact all of humanity and take part in global social engagement activities, the committee on Global Policy Impact and Social Mission (GPISM) supports social projects that align with the themes under the Sustainable Development Goals carried out by CUHK full-time students, staff, Colleges, Faculties, Departments or registered affiliated societies of Student Union. The 17 global goals include:

- i. To end **poverty** in all its forms everywhere
- ii. To end hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture
- iii. To ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages
- iv. To ensure inclusive and quality **education** for all and promote lifelong learning
- v. To achieve **gender equality** and **empower all women** and girls
- vi. To ensure access to water and sanitation for all
- vii. To ensure access to affordable, reliable, sustainable and modern energy for all
- viii. To promote inclusive and sustainable economic growth, employment and decent work for all
- ix. To build resilient **infrastructure**, promote sustainable **industrialization** and foster innovation
- x. To reduce **inequality** within and among countries
- xi. To make **cities** inclusive, safe, resilient and sustainable
- xii. To ensure **sustainable consumption and production** patterns
- xiii. To take urgent action to combat **climate change** and its impacts
- xiv. To conserve and sustainably use the **oceans**, seas and marine resources
- xv. To sustainably manage **forests**, combat **desertification**, halt and reverse land degradation, halt **biodiversity** loss
- xvi. To promote **just**, **peaceful** and inclusive societies
- xvii. To revitalize the global **partnership** for sustainable development

The maximum value of support for each project is HK\$50,000, depending on the size of the project.

Both individual and group applications are considered. The projects can take place in Hong Kong, Mainland China, Taiwan, or overseas during the period of March - December 2016.

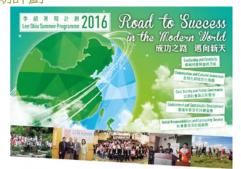
Interested parties please refer to the <u>Guidelines</u> for details. Applicants should complete the <u>application form</u> and submit to Ms. Jasmine WONG at the Office of Academic Links by **31 March 2016**.

For enquiries, please contact Ms. Jasmine Wong at <u>iasp@cuhk.edu.hk</u>.

8. 「水資源安全:源起東江 海綿城市」論壇 (Chinese Version Only)

由地球之友主辦、香港中文大學賽馬會地球保源行動及水務署協辦的「水資源安全:源起東江 海綿城市」論壇將於3月22日(星期二)在中大舉行。請即登記免費參加,詳情見附件或活動網頁。查詢請致電地球之友(2528 5588)。

9. The Lee Shiu Summer Programme 李韶暑期計劃



Lee Shiu Summer Programme 2016, organized by Chung Chi College, is now open for students of all Colleges of CUHK. One place has been reserved for Wu Yee Sun College students. Interested students shall apply through Wu Yee Sun College DIRECTLY.

Programme date: 11th July - 7th August 2016

Studies in three cities: HK, Singapore & Beijing

Quota: 1 (selection will be conducted by WYS College)

Application: submit your completed application form with supporting document(s) by <u>12nn, 21st March 2016</u> via email (*refer to mass email for application form*)

Eligibility:

- Outstanding undergraduates going into 2nd year or above in 2016/17
- ➤ Good command of Chinese and English
- > Ability in Putonghua communication is a must

Programme introduction:

The Lee Shiu Summer Programme 2016 is to be held in Hong Kong, Singapore and Beijing from 11th July to 7th August, 2016. Designed on the theme "Road to Success in the Modern World", the Programme will commence in Hong Kong (11th -24th July), continue in Singapore (25th – 29th July) and reach its finale in Beijing (30th July -7th August) featuring a series of seminars and lectures by visionary leaders, workshops and field trips, and a Youth Forum as its concluding event.

This four-week, tri-city international summer programme will invite 80 committed and outstanding undergraduates from renowned universities in Hong Kong, Mainland China, Singapore and the United States to participate. They will come together to examine the qualities and strengths of the aforementioned three cities, reflect in deep on the idea of success, the choice of road to success and the essential qualities for being success.

For more details, you may visit the <u>programme webpage</u>. For nomination details, please feel free to contact Miss Zalon Wong (<u>zalonwong@cuhk.edu.hk</u>/ 3943 3935).

10. Earth Hour 2016 地球一小時 2016



WWF is celebrating the tenth Earth Hour this year! At <u>8:30pm</u> on <u>Saturday 19th March</u>, Hong Kong will join over 7,000 cities across the world to switch off their lights for one hour to promote awareness on climate change and urge to reduce our ecological footprint.

As in the past years, The Chinese University of Hong Kong and Wu Yee Sun College will support this global campaign to show our commitment to combat climate change. During Earth Hour, the non-essential lighting on our UG/F Podium as well as 5/F Sky Garden will be switched off as a gesture of support. Hostel residents are also encouraged to join in the action by switching off your lights!

By taking part in the symbolic "lights off" moment, now famous around the world, we can all show our determination to create a better future by adopting a sustainable lifestyle and reducing wasteful consumption.

Where will the Earth be in ten years' time, when the twentieth Earth Hour is celebrated? The future of the Earth is in our hands. Pledge now to support Earth Hour and a living planet! Further details of the campaign can be found here: https://earthhour.wwf.org.hk/en/home.

Let's Go Green! Be Sunny!

11. Summer Subsistence and Travel Grant/ Loan Scheme 2015/16

This scheme is intended to provide financial assistance to eligible students who will participate in academic exchange programmes aboard in summer of current academic year/term time of next academic year or to those who will join other activities in summer.

Applicants must be full-time local undergraduate students. Students should complete and submit the online application in CUSIS during the period from 1 February to 15 March 2016. They are also required to submit the supporting documents as specified on Section 12 of the online application form to OAFA at Room 1206, 12/F, YIA during 11, 14 and 15 March 2016. For application details, please visit http://www.cuhk.edu.hk/adm/sfas.

For enquiries, please contact OAFA at 3943 1898 or 3943 7205.

12. I · CARE Social Service Projects Funding 2016 博群社會服務計劃 2016 - 現已接受資助申請



The Steering Committee for Promoting Personal Development through Social and Civic Engagement to invite social services project

proposals from units/ departments/ students/ student associations of the University that contribute to the all-round development of students. Funding support may be provided to suitable projects as approved by the Steering Committee.

Eligibility	a) All CUHK students, student groups and associations; b) Colleges, Faculties, Departments and any universities' units (Project must be initiated by students)
Project Type	Projects with an overall budget over HK\$50,000
	(for projects with overall budget under HK\$50,000, applications are accepted all year round. Maximum funding is HK\$20,000)
Maximum Funding	Same as the budget in the project application
Deadline	25/January - 31/March/2016
Application details and form	http://bit.ly/10r7dnm

Further information is available at the website:

https://www4.cuhk.edu.hk/icare/index.php/en/projects/service-projects/34-open-applications-for-imcare-social-service-projects-funding.